

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 589/2010

2010 m. liepos 5 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (ES) Nr. 53/2010 nuostatos dėl IIIa zonos ES vandenyse ir IIa ir IV zonų ES vandenyse sužvejojamo tobinų kiekio apribojimų

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2010 m. sausio 14 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 53/2010, kuriuo 2010 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos ES vandenyse ir ES laivams vandenyse, kuriuose reikalaujama nustatyti sužvejojamo žuvų kiekio apribojimus⁽¹⁾, ypač į jo 5 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (ES) Nr. 53/2010 IA priede nustatyti Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos IIa ir IV zonose sužvejojamo tobinų kiekio apribojimai.
- (2) Pagal Reglamento (ES) Nr. 53/2010 IID priedo 6 punktą Komisija, remdamasi Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (TJTT, angl. ICES) ir Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (ŽMTEK, angl. STEFC) rekomendacijomis, persvarsto 2010 m. bendrą tose zonose leidžiamą sužvejoti tobinų kiekį (BLSK) ir kvotas.
- (3) ŽMTEK nurodo, kad pagal Reglamento (ES) Nr. 53/2010 IID priedo 6 punkte nurodytą formulę apskaičiuotas BLSK būtų iki 400 000 tonų.
- (4) Tobinų yra Šiaurės jūros išteklis, kuriuo dalijamasi su Norvegija, bet kuris šiuo metu bendrai nevaldomas. Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka konsul-

tacijas su Norvegija, vykdytas pagal 2010 m. sausio 26 d. Europos Komisijos ir Norvegijos konsultacijų žuvininkystės klausimais išvadų suderinto protokolo nuostatas. Todėl reikėtų nustatyti, kad bendro TJTT IIa ir IV zonų ES vandenyse leidžiamo sužvejoti kiekio, t. y. 400 000 tonų, Europos Sąjungos dalis yra 90 %.

- (5) Po konsultacijų su Norvegija nuspręsta, kad Norvegijai skirtas BLSK ES dalies kiekis turėtų būti padidintas nuo 20 000 tonų iki 27 500 tonų mainais už kitų rūšių žuvų žvejybos Norvegijos vandenyse galimybes.
- (6) Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas rekomenduoja 4,23 % padidinti BLSK, kad į jį būtų įtrauktas ir TJTT IIIa zonos ES vandenims nustatytas BLSK.
- (7) Todėl Reglamento (ES) Nr. 53/2010 IA priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 53/2010 IA priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2010 m. liepos 5 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OL L 21, 2010 1 26, p. 1.

PRIEDAS

Reglamento (ES) Nr. 53/2010 IA priedas iš dalies keičiamas taip:

Tobinių ištekliams IIIa zonos ES vandenys ir IIa ir IV zonų ES vandenys skirtas įrašas pakeičiamas taip:

Rūšis:	Tobinės <i>Ammodytidae</i>	Zona:	IIIa zonos ES vandenys, IIa ir IV zonų ES vandenys ⁽¹⁾ SAN/2A3A4.
Danija	327 250 ⁽²⁾		
Jungtinė Karalystė	7 153 ⁽³⁾		
Vokietija	500 ⁽⁴⁾		
Švedija	12 017 ⁽⁵⁾		
ES	346 920 ⁽⁶⁾		
Norvegija	27 500 ⁽⁷⁾		
Farerų salos	2 500		
BLSK	376 920		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.
Taikoma Reglamento (EB) Nr. 847/96 5 straipsnio 2 dalis.

⁽¹⁾ Išskyrus vandenį, esančius 6 mylių atstumu nuo Jungtinės Karalystės bazinių linijų prie Šetlando, Fero salos ir Fulos.

⁽²⁾ Iš kurių ne daugiau nei 311 289 tonas galima sužvejoti IIa ir IV zonų ES vandenys. Likusį kiekį galima sužvejoti tik ICES IIIa zonos ES vandenys (SAN/*03A.).

⁽³⁾ Iš kurių ne daugiau nei 6 804 tonas galima sužvejoti IIa ir IV zonų ES vandenys. Likusį kiekį galima sužvejoti tik ICES IIIa zonos ES vandenys (SAN/*03A.).

⁽⁴⁾ Iš kurių ne daugiau nei 476 tonas galima sužvejoti IIa ir IV zonų ES vandenys. Likusį kiekį galima sužvejoti tik ICES IIIa zonos ES vandenys (SAN/*03A.).

⁽⁵⁾ Iš kurių ne daugiau nei 11 431 toną galima sužvejoti IIa ir IV zonų ES vandenys. Likusį kiekį galima sužvejoti tik ICES IIIa zonos ES vandenys (SAN/*03A.).

⁽⁶⁾ Iš kurių ne daugiau nei 330 000 tonų galima sužvejoti IIa ir IV zonų ES vandenys. Likusį kiekį galima sužvejoti tik ICES IIIa zonos ES vandenys (SAN/*03A.).

⁽⁷⁾ Turi būti sužvejota ICES IV zonoje.